

Date: 29 April 2020
Reference:DCSD/2020/1

Dubai Central Securities Depository LLC
("Dubai CSD")

شركة دبي للإيداع ذات الشخص الواحد (ذ.م.م) ("دبي للإيداع")

Resolution No: DCSD/2020/1 Concerning Amendment and Replacement of all previous circulars concerning Central Depository

قرار رقم (1/DCSD لسنة 2020) بشأن تعديل واستبدال كافة التعاميم الإدارية المتعلقة بالإيداع المركزي

After consideration of:

Chairman of the Securities and Commodities' Board of Directors' Decision No. (19/R.M) of 2018 Concerning the Regulation of the Central Depository Activity; and

بعد الإطلاع على:
قرار رئيس مجلس إدارة هيئة الأوراق المالية والسلع رقم 19/ر.م لسنة 2018 بشأن تنظيم نشاط الإيداع المركزي؛ وعلى

Securities and Commodities Authority's Regulations, Resolutions and Circulars and their amendments; and

الأنظمة والقرارات والتعليمات الصادرة عن هيئة الأوراق المالية والسلع وتعديلاتها؛ و

Dubai Financial Market's Resolutions and Circulars related to Market Operations, Clearing, Settlement and Depository since 2000 and up to the date of issuing of this resolution; and

قرارات وتعليمات سوق دبي المالي، بشأن عمليات السوق، التقاص، التسوية والإيداع، منذ العام 2000 حتى تاريخ صدور هذا القرار؛ و

Securities and Commodities Authority approval and licensing the Dubai Central Depository LLC;

موافقة هيئة الأوراق المالية والسلع على اعتماد وترخيص شركة دبي للإيداع المركزي (ذ.م.م)؛

and based on the authorities delegated to Dubai CSD pursuant to Chairman of the Securities and Commodities' Board of Directors' Decision No. (19/R.M) of 2018 Concerning the Regulation of the Central Depository Activity, the following have been RESOLVED:

وبموجب الصلاحيات المخولة لدي للإيداع وفقاً لقرار رئيس مجلس إدارة هيئة الأوراق المالية والسلع رقم 19/ر.م لسنة 2018 بشأن تنظيم نشاط الإيداع المركزي فقد تقرر ما يلي:

Article (1):

Circulars and instructions of the Dubai Financial Market regarding Market Operations, Clearing, Settlement and Depository issued since year 2000 and until the date of issuance of this resolution ("Market Circulars or Instructions") for Dubai CSD operations shall continue to be in effect, provided that the term "Clearing, Settlement and Depository Department", "DFM",

المادة (1):
إستمرار العمل بتعاميم وتعليمات سوق دبي المالي، بشأن عمليات السوق، التقاص،، التسوية والإيداع، الصادرة منذ العام 2000 وحتى تاريخ صدور هذا القرار ("قرارات أو تعليمات السوق") على ولصالح عمليات دبي للإيداع، على أن يستبدل "قطاع التقاص والتسوية والإيداع"، "سوق دبي المالي"، "السوق" وأي مصطلح آخر يشير إلى عمليات دبي للإيداع بـ "دبي للإيداع" حيثما كان ذلك قابل للتطبيق.

“Market” and any such terms which refers to the function of Dubai CSD, shall be replaced with “Dubai CSD” where applicable.

Article (2):

In the event of a conflict between Market Circulars or Instructions and the Dubai CSD’s Regulations, the Dubai CSD’s Regulations shall apply.

المادة (2):

في حال التعارض بين قرارات أو تعليمات السوق وبين اللوائح المطبقة لدى دبي للإيداع، تسري اللوائح المطبقة لدى دبي للإيداع.

Article (3):

All concerned parties shall implement this Resolution as of the date of issuance effectively.

المادة (3)

على جميع المعنيين التنفيذ الفعال لما ورد في هذا التعميم إعتباراً من تاريخ الإصدار.

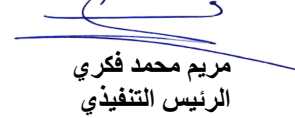
Dubai Central Securities Depository LLC



Maryam Mohamed Fekri
Chief Executive Officer

Date: April 28, 2020

شركة دبي للإيداع (ذ.م.م)


مريم محمد فكري
الرئيس التنفيذي

التاريخ: 28 إبريل 2020